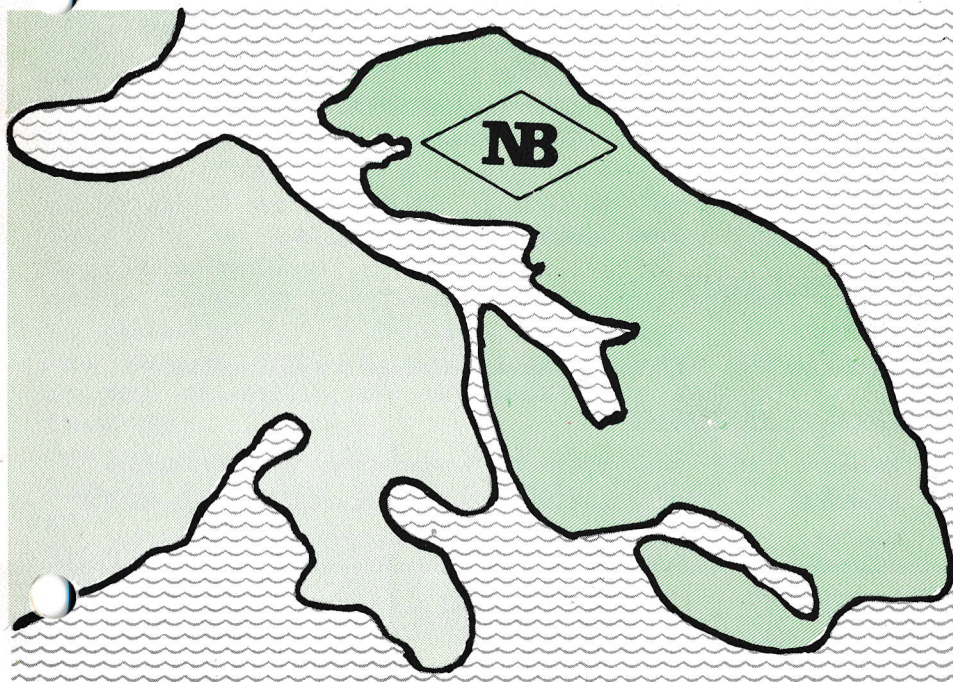


# SPORTEN

Medlemsblad for



**NORD-ALS  
BOLDKLUB**



— Gør som flere og flere — gå i...

**Metro** HAVNBJERG  
SUPERMARKED BUTIKCENTER

**METRO - hvor hele familien handler!**



NORD-ALS BOLDKLUBS BESTYRELSE

Formand : P. Søndergård, Mågevej 17, tlf.450403  
Næstformand : Chr. Larsen, Østermarken 21, Stevning  
Kasserer : Peter Hansen, Lærkevej 30, tlf.451866  
Sekretær : Chr. Kronborg, Sprogøvej 5, tlf. 450644  
Medlem : Peter Glock, Mosevang 28, tlf.453179

SPILLEUDVALGET

Formand : Poul Lyngkilde, Lærkevej 16

UNGDOMSAFDELING

Formand : Bent Møller, Poppelvej 3, tlf.450545  
Sekretær : Andreas Jensen, Løkken 8, tlf.450211

OLD-BOYS BESTYRELSE

Formand : Knud Poulsen, Hvedemarken 12, tlf.450331  
Kasserer : R. Paustian, Th.Brorsensvej 54, tlf.450939  
Medlem : Nis Buchholt, Tranebærvej 6

SIDSTE NYT ! (Vedr. træningstider)

Der er muligvis en træningstidsændring på vej - kontakt trænerne.



**BØRNE  
OPSPARING**

**SYDBANK**  
- den sønderjyske bank

Børn koster penge ... desuden vokser børn ... forældrene ser det sjældent før det er sket og hvad så ... vær i god tid.  
Tal med Sydbank - de taler Deres sprog.

**SPORTEN**

Udgiver: Nord-Als Boldklub

Redaktion og lay-out:  
Peter Glock, Mosevang 28  
telefon 453179

Annoncer:  
Bjarne Knudsen, Lærkevej 47  
Tryk: E. Lorenzen

Nr. 2

Februar 1974

5. årgang

NYT FRA UNGDOMSAFD.

VANDREPOKAL TIL DEN BEDSTE MÅLMAND

Vår tidligere ungdomstræner og aktive spiller i NB, Preben Jæger har skænket ungdomsafdelingen en vandrepokal, som skal overrækkes for første gang ved afslutningsfesten i 1974.

Hvem får pokalen ?

Der var forslag om NBs topscorer, men det mener vi ikke er rigtigt, fordi fodbold er et holdspil, og vi er bange for at alle nu pludselig vil lave mål.

Næste forslag var bedste målmænd, og det syntes vi godt om.

Der var enighed om på et trænermøde den 4/1., at den målmænd, der er bedst for sit hold, skal have den.

Det er sikkert også i Prebens interesse fordi han jo selv har været målmænd hos os i mange år.

Altså målmænd, smøg ærmerne op fra starten af der er en fin pokal at hente!

Tak til Preben for vandrepokalen.

Lad SPORTEN<sup>s</sup>

**Trykkeri**

Storegade 52

også blive Deres trykkeri!  
Telefon 45 18 05

**Bogføring, skat,  
revision og  
momsregnskab**

**CHR. KRONBORG**

Sprogøvej 5 - Nordborg  
Telf. (04) 45 06 44

**NORMANNIA  
FORSIKRING**

Jes Christensen  
Th. Brorsensvej 78  
Telefon 45 09 72

Vi er glade for at høre, at selv om han er blevet cheftræner for Svenstrup I. ikke har glemt sin gamle klub.

TRÆNINGSTURNERING

NBs ide med en ny form for afvikling af til den nye sæson har også fundet interesse hos vore naboklubber. (SB, Ketting, Egen, Notmark og Svenstrup) Der er tale om en såkaldt træningsturnering, hvor alle hold fra ungdomsafdelingen kan blive impliceret.

Tidspunktet for kampene er ikke fastlagt endnu, men turneringen vil nok begynde med juniorer og slutte med miniputterne, for den skal afvikles inden forårsturneringen begynder.

ADRESSELISTE

Den i sidste SPORTEN lovede adresseliste (ungdomstrænere) kommer først i næste nummer, da man stadig mangler en eller to personer for at få ungdomsafdelingen optimalt dækket ind med trænere.

**Slagterforretningen**

**Fa. J. J. JENSEN**

Nordborg telefon 45 14 06

DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ

  
**NØR  
HERRED  
HUS** TELEFON 45 05 35

**Erik Jensen**

Oliefyr - Centralvarme og sætlet  
aut. gas- og vandmester

Lærkevej 87 - Longesø - Tlf. 45 05 65

**Mobil Quick Service**



Peter D. Andersen

Løjtertoft - Nordborg - Tlf. 45 15 47

HVORFOR NEJ ?

En juniorspiller vil gerne vide, hvorfor bestyrelsen har sagt nej til en englandstur. Her er bestyrelsens svar:  
(11.1. 74)

-Der er sikkert en del unge medlemmer, der i dag spørger om, hvorfor bestyrelsen sagde nej til en tur for 15. juniorer i marts til Arsenal i England.

Vores begrundelse herfor er bl.a. følgende: Vi mener ikke, klubben kan stille en række forældre overfor et forslag til en tur der koster mellem 800-1000 kr.

Vi mener ikke, vi bør lave en tur til London på 5-6 dage i skoletiden. Den type rejser bør efter vor mening ske i forbindelse med en ferie.

Vi mener, at ture i det prislag vil være alt for belastende for mange hjem, og vil kunne skabe et socialt skel mellem juniorspillerne der kommer med, og ikke kommer med, så meget mere, som der er tale om ganske få spillere, der må blive hjemme, 6-7 juniorer.

Endelig er dagens England med bombeattentater og de mange vilkårlige strejker indenfor

**HOKI  
KØBMANDEN**

**Bent Lausten**

Købmand

Tlf. 45 15 03



(04) 45 00 70



FORSIKRINGSAKTIESELSKABENE

**NYE DANSKE LLOYD  
NYE DANSKE LIV**

**ANETTE CHRISTIANSEN**

Kontor: Jernbanegade 46  
Sønderborg  
Telefon 42 18 64

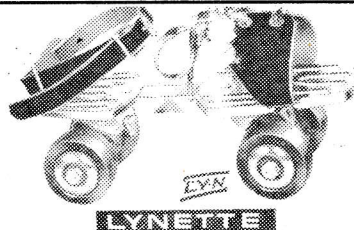
transportsektoren ikke et velegnet område at rejse i for så ungt et selskab.

Anmærkning af redaktøren:

Forberedelsen til rejsen var nået langt frem inden bestyrelsen blev underrettet og fik sagen til behandling. Det er ikke normal praksis, men det skal her understreges, at det var uden indflydelse på bestyrelsens beslutning. Bestyrelsen er positivt indstillet til den slags initiativ fra trænerne, spillerne osv. såfremt det sker på et fornuftigt plan.

**ROS NB RIS NB ROS NB RIS NB ROS NB RIS NB**

Ros til ynglingene for næsten 100% trænings-tilslutning stop ris til de mange seniorspillere der endnu ikke er dukket op til træningen stop ros igen til ynglingene fordi man sender afbud til træneren når man ikke kan komme til træningen stop ros til Lasse for den gode ide med træningsturneringen stop



VIL DE I KONDI?  
DA KØR "LYN"  
RULLESKØJTER

PEHAMA, MJELS 6430 NORDBORG



Mekaniker Viggo Lausten  
Havnbjerg  
Telefon 45 14 60

*Nordborg Dampvaskeri*

v/ Erik Rudbeck  
Telf. 45 14 79 Ridepladsen 3

**JØRGENSEN & RASMUSSEN**

Malerforretning

OKSBØL - 6430 NORDBORG - TELF. 45 12 94 - 45 04 68

*Der er også sport i at kunne køre bil på den rigtige måde!*

Lær det nemt og bekvemt i

**NORD-ALS KØRESKOLE**

J. BRODERSEN

Nørreskovvej 2 Svenstrup  
telf. 45 62 50

**LANGESØ**

BAGERI

og

CONDITORI

**N. WERNER**

Tlf. 45 17 53 - Langesø

*Dr. Skov*

MANUFAKTUR  
KONFEKTION  
NORDBORG

**Havnbjerg Stationskro**

Prøv vor berømte anretning.

Grillstegte kyllinger og forårsruller

**Anna og Viggo Bomberg**

Tlf. (04) 45 10 19

Alt i el-køkkenudstyr \*



*ABC A. Rasmussen & Co*

Storegade 30 - 32 - Tlf. 45 15 40  
Nordborg

**H.C.**  
**HUSHJÆLP**

Storegade 29 . Nordborg . tlf. 45 03 34

... man køber det hos

**KAMPER**

STOREGADE 77a NORDBORG  
TELEFON 45 17 44

## HAFNIA-FORSIKRING

Peter Mattesen

Mads Clausensvej 1 - 6430 Nordborg

- ring 45 02 05

**Helmer & Jørgensen**  
NORDBORG - NORDBORG

NORDBORG - TLF. 45 17 50

## LÆSER BREV

### EN BJØRNETJENESTE

Jeg har flere gange været skuffet, når jeg har været til fodbold med de små, som jeg synes er det sjoveste at se, da der er mest og også den bedste stemning.

Det som gang på gang skuffer mig er, at man mange gange ser en flok enere, som alle vil lave mål.

Man kan sige, at det er de trænere, som har dem, der er skyld i dette, men det tror jeg ikke er tilfældet.

Jeg har flere gange prøvet at finde ud af, hvorfor man så gerne vil lave mål. Det skal selvfølgelig også være således, at man gerne vil have mål og forhåbentlig flere end modstanderne, men det skal være således, at man er ligeglad med, hvem der laver mål.

Jeg mener, at en af grundene til den store egoisme er den, at de små får en 25øre eller en krone for hvert mål de laver, og det betyder, at de ikke vil aflevere bolden, men selv lave målene. Jeg har set og hørt flere eksempler på dette.

## GYNTHER MOOS

AUTOVÆRKSTED

Storegade 66 - NORDBORG - Tlf. 45 03 99

## FINMANN

*sko*

Tlf. 45 16 25  
- ET HELT HUS FYLDT MED SKO



## HANDELSBANKEN

- også ungdommens bank



Slakteri

&

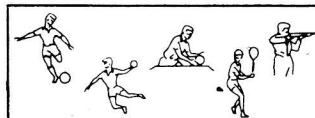
Pølsemageri

## K. STERNBERG

Storegade 56 - Nordborg - Telf. 45 17 15

## ..der sker noget i

## Nordals-Hallen!



## FEB

Lørdag d. 2.2. : SI-håndbold og fodbold  
Lørdag d. 9.2. : Fodbold: Danfoss-stævnet  
Lørdag d. 16.2. : Håndbold SI  
Lørdag d. 23.2. : Fodbold: Ungdomsklubberne

NHS 3. divisions damer:

Søndag d. 17.2.: Kl.15.30 mod Vidar  
Søndag d. 24.2.: Kl.15.30 mod Fredericia FF

Hver mandag: Kl.20.00-21.30 NB Old-boys  
Kl.21.30-23.00 NB Seniors

RUTEBILSTATIONENS

## KIOSK

AVISER - BLADE  
TOBAK & CHOKOLADE

Tlf. 45 14 28

Åben søndag til kl. 14.

## NORDBORG BOGHANDEL

KAI MØLLER

Telf. (04) 45 14 62



## Harry Nielsen

malermester

Tlf. 45 18 52 - Østerhaven 11 - Nordborg

## uno X

TELF. 45 15 49

STEFFEN STEFFENSEN - NORDBORG

## Helmuth Hansen

Blikkenslagermester - Centralvarme  
og sanitet

aut. gas- og vandmester

**VVS-INSTALLATØR**

Bækgade 2, Nordborg, tlf. 45 16 54

## „Chiki” LÆDERVARER

NORDBORG TLF. 45 04 29

Vil disse mennesker give noget, hvilket jeg synes er en god ide, bør de give et eller andet til holdet, hvis de vinder, da jeg også tror, at man i anden omgang gør den lille en bjørnetjeneste, når man belønner en enkelt. Fodbold er et holdspil og derfor bør man også opdrage de små således, hvilket trænere gør en masse for, som så bliver nedbrudt af de glade givere.

Er man i tvivl om ovenstående, skal man, hvis man har mulighed for det, se en kamp med disse små og helst indendørs, da der jo normalt bliver lavet flere mål der, og en spiller har her mulighed for at skyde på mål hele tiden, da afstanden ikke er så stor.

Det værste eksempel på det her anførte fik jeg ved et stævne i julen i Nordalshallen i lilleputrækken, hvor NB var puljevinder og skulle spille mod Sønderborg, som var anden puljevinder.

NB var SB overlegen, men alle mand ville skyde og resultatet blev uafgjort, hvorefter der måtte skydes straffesparkkonkurrence, som viste, at skydefærdigheden slet ikke var så god, som man troede. Ud af de fem forsøg, som man havde, scores på et. NB tabte.



To KRANSEKAGE med hjem

fra

Alex's  
Konditori

Havnbjerg  
Butikscenter  
Tlf. 45 17 60

Danbo  
Nordborg  
Tlf. 45 17 61

## HANS SCHMIDT

Ure og optik - Guld og sølv

Løjtertoft 8a - Nordborg - Tlf. 45 00 15



## MÅ VI HØRE DIN MENING?

---SPORTEN stiller aktuelle spørgsmål---

Idag til : Ungdomsspillere og forældre  
**SPORTEN** : Hvad er jeres kommentar til dette indlæg ? Skriv et par linjer til SPORTEN.

### MED NB TIL ISHOCKEY

Torsdag den 21. februar Kl. 19.30 er der lokalopgør i ishockeys 1. division mellem Vojens IK og Esbjerg IK i Vojens skøjtehal.

Begge klubber er som bekendt med i slutrunden, hvor det gælder mesterskab og medaljer.

NB har før arrangeret sådan en tur til Vojens for engang at se noget andet end fodbold og det var for mange alle tiders oplevelse.

Er du interesseret, så meld dig til redaktøren senest den 15. februar.

Prisen for turen er 22,-Kr. (Entré og bustur).

Udgang er Kl. 17.15 fra parkeringspladsen ved slottet, hjemkomst ca. Kl. 23.15 (der er ingen ophold undervejs).

## NØRGAARD

**TRICOTAGEHUSET**  
Storegade 31 - Nordborg

## Søby kro

STEDET HVOR STORE NAVNE UNDERHOLDER  
OG GLADE MENNESKER MØDES -

telefon 45 10 46

*Følg strøget*

TIL

**NORDBORG FARVEHANDEL**

**HENNING LARSEN**

Storegade 62 tlf. 45 16 69

**Jepsens Lillebiler  
og Turistbusser**

Lavensby

Ring – når De skal køre

– til tlf. 45 13 68

ALT OM TRÆNING OG TRÆNINGSKAMPE I FEBRUAR:

Seniorspillerne træner mandag kl. 21.30-23.00 i Nordalshallen og torsdag kl. 19.00-22.00 i Nordborg skole indendørs og lørdag kl. 14.00 udendørs ved Nordborg skole.

Ynglingene træner onsdag fra kl. 22.00 i Østerlundhallen og lørdag fra kl. 14.00 ved Nordborg skole.

TRÆNINGSKAMPE

Hvis vejret tillader det, starter seniorafdelingen indbyrdes træningskampe lørdag d. 9. februar. Andre træningskampe i februar er aftalt med: Åbenrå (16./17.2), Rødekro (23./24.2) for serie 3 Sønderborg (23./24.2) for serie 4 og mod Egen (23./24.2) for serie 5.

Ynglinge A spiller mod Åbenrå 16./17.1) og Sønderborg (23./24.2).

I marts måned kommer alle hold i seniorafdelingen til at spille træningskampe hver week-end. Mere herom i næste SPORTEM.

**M. PERREGAARD A-S**

6430 NORDBORG

Tlf. 45 01 50

6474 SKOVBY

Tlf. 44 44 00

Korn – Foderstoffer

Brændsel – Byggematerialer

**J. NØRRELYKKE**  
TLF. 45 14 42 - NORDBORG

**NORDBORG  
KIOSK**

Telefon 450949

• UGEBLADE • AVISER • TOBAK • TIPS •

Sportsartikler

*Lorenz Andersen A/S*  
STORMAGASINET I ISENKRAM

Sønderborg - Tlf. (04) 42 35 57

Nordborg - Tlf. (04) 45 16 58

MEDDELELSE FRA BESTYRELSEN

Vi har ved vores sidste møde omfordelt nogle af de opgaver der er tildelt bestyrelsesmedlemmer og udvalgsmedlemmer.

Følgende ændringer har fundet sted:

Chr. Kronborg overtager kontakten til Pressen i forbindelse med holdopstillinger - kampe og resultater efter Børge Neesgaard.

Peter Glock vil sammen med sin nuværende opgave som klubbladets redaktør tage sig af al øvrig kontakt til Pressen, bl.a. alt PR-arbejde.

**I FÅ LINIER .....**

NY MEDARBEJDER TIL SPORTEM

Bjarne Knudsen, Lærkevej 41, vil i fremtiden varetage alle opgaver i forbindelse med annoncerne i SPORTEM.

KONTINGENT

Ungdomsspillere som er berettiget til kontingentsættelse (Søskenderabat) bedes henvende sig til kassereren, hvis girokortet er udskrevet på "normalt" kontingent.

*Radio*  
**CHRISTENSEN**

Storegade 4 - Nordborg - Tlf. 45 14 26

Søndergade 7 - Guderup - Tlf. 45 81 10

**Jens Knudsen**  
HERRE- OG DRENGETØJ

**NORDBORG**  
STOREGADE 28  
TELF. (04) 45 19 75



Frugt - Grønt

Konserves

## Thorvald JENSEN

Storegade 7 - NORDBORG - Telf. 45 03 66

### AL FLYTNING

med lukkede flyttevogne udføres, såvel i ind- som udland. - Vi har gode, tørre lokaler til rådighed til møbelopbevaring.

**EJVIN BURKAL**  
Godkendt T. I. R. vogne  
Købingsmarkvej 7 - Pøl  
Tlf. 45 14 49

### TRÆNINGSKAMP I HVIDE SANDE

Spilleudvalget gik utraditionelle veje for at finde modstandere til træningskampe. Således er der aftalt kampe mod Klitten B den 16.marts. Mere om turen til Vesterhavet i næste SPORTEEN  
FEST-I-BY-1974

Festudvalget i år har følgende sammensætning:  
Fra NH: Birgit Knudsen, Bjarne Knudsen og Mogens (Trille) Christensen.  
Fra NB: Poul Christiansen, Per Christiansen og Peter Glock.

### TYSK BESØG I PÅSKEN ?

SC Hamburg 08 vil gerne besøge Nordals og NB i påsken med et seniorhold og deres damer. Spilleudvalget og bestyrelsen er i gang med at undersøge mulighederne.  
EN AFTEN MED PELE

Ungdomsafdelingen indbyder i nærmeste fremtid til en filmaften med efterfølgende møde, hvor repræsentanter fra klubben vil give informationer og besvare spørgsmål. Pelé-filmen har været i dansk TV og vises i samarbejde med PEPSI-COLA, København.

FIND INSPIRATION TIL  
DERES HJEM HOS:

## VOIGTS Møbler

Løjteroft 26-30, Nordborg  
Telf. (04) 45 14 32

Man  
går da  
ind  
til ....

**damkjær**  
DAMEKONFEKTION



Bageri- og conditori  
Stort udvalg i frisk  
og lækkert brød

KURT MADSEN  
Holmgade 7 tlf. 45 14 34



*Ræder*

MALERFORRETNING  
HOLM  
TELEFON 45 13 95

## BALTICA FORSIKRING

KJELD ANDRESEN  
Assurandør  
Storegade 4 Nordborg  
Telefon 45 15 35

## WESTON

fra væg til væg  
**TONNY PETERSEN**  
MØBLER  
Storegade 69-71 - Nordborg - Tlf. 45 19 31  
Vi sætter kvaliteten i højsædet

## bent enghoff

HERREFRISØR  
HAVNBJERG BUTIKSCENTER

## ANDELSBANKEN

NORDBORG AFDELING  
- en bank De kan regne med!

## SEVO KØBMANDEN

Finar Lorenzen  
købmand Turvej 42 Kirkeby ..45 00 55

## GARDIN C.S.Knudsen HUSET

Storegade 33 Nordborg Telf. (04) 45 14 40

## KØRESKOLE

Velegnet skolevogn  
og eget  
TEORILOKALE

**N. BOYSEN**  
KØRELÆRER  
Søbakken 2 Nordborg  
Telefon 45 00 96

## Støt vore annoncører